

# Brassói Ujlap

Szerkesztőség: Kolostor-u. 23. sz. — Telefon 110.  
Kiadóhivatal Hentschel H., Kut-u. 23.  
Telefon 356.  
Fióküzlet Kolostor-u. 25.

**Társadalmi napilap.**  
Megjelenik vasárnap és ünnepnap kivételével mindennap d. u. 5 ó.  
Felelős szerkesztő: **Kölcze Károly dr.**  
Szerkesztő: **Buszek Béla.**

Előfizetési árak:  
1 óra házhoz hordva 60 fill.  
Vidékre postán küldve 1 K.  
Egyes szám ára 2 fillér.

## Október 6.

A nemzetek történetében fájós emlékeket mindig találunk, fogunk is találni mindig . . . . . Annyit azonban nem, mint a magyar nemzetében . . . Bölcsőjétől kezdve járta a szenvedések és megaláztatások keserves Golgotháját . . . . . Meg-meg áll a számára már megásott sirja előtt . . . és csodák csodája, az elhantolás előtt kel ki sirjából . . . Föltámad . . . . . Sirjára szánt keresztjét élete és vére árán is a megdicsőülés hegyére viszi fel . . . Mohi puszta . . . Mohács . . . Világos . . . mindmegannyi temető, melyben a föltámadott nemzeti sir, egy jobb sorsra érdemes, és nem egyszer halálra ítélt nemzet föltámadását hirdeti . . .

Ma is, október 6-án, honfui vértől megszentelt temetőbe vezet a kegyelet . . . az aradi vértanúk sirjához, hogy könnyeket hullatva a titáni hősök porai felett, felujuljon a szenvedés és megaláztatás hatalmas kalváriája . . . Ajkaink imát rebegnek . . . . . halotti zsolozsma helyett a Hymnus akkordjai csendülnek fel . . . és az ének száll . . . száll tovább széles e hazában . . . „megbűnhődte már e nép a multat s jövődőt . . . “ Ugy tűnik fel, mintha a porladozó szívek újból életre kelnének, a nemzet vértanúi . . . megfuvatják a harci riadót „mi még feltámadunk“, mert „sirunkat ezredév alatt mindig mások ásták“. — Erős a mi hitünk is, „hogymi még feltámadunk“ . . .

Szívünk dobbanása azért ma is ima . . . szempilláinkon ragyogó honfiai könnyek ma is drága virágok, melyek borus őszi napok után tavaszt hirdetnek . . . egy nemzet újraébredésének, föltámadásának szép mosolygó tavaszát. (—)

## A Brassói Magyar Végrehajtó Bizottság

az aradi 13. dicső vértanu emlékére

október hó 6-án

este 8 órakor az Orient-szálló nagytermében

Nemzeti ünnepélyt

rendez.

M ű s o r :

1. Nyitány: Dick Gyuri.
2. Megnyitóbeszéd. Tartja: Szele Béla dr. ügyvéd, alelnök.
3. Himnusz. Énekli: A Brassói Magyar Dalárda.
4. Ünnepi beszéd, tartja: Veress György unitárius lelkész.
5. Szaval: Vass Imre, ref. s. lelkész.
6. Gyászdal. Énekli: A Brassói Magyar Dalárda.
7. A népzenekar játéka.

Helyárak: Erkély és földszint 1—108 sz. 60 fill., 108—350-ig földszinti ülőhely 40 fill., állóhely 20 fill.

Jegyek előre válthatók Nagy István főtéri kalapüzletében.

## Népszövetségünk.

II.

Tegnapi számunkban beszámoltunk a brassói népszövetség szervezetének létszámáról. Nem sok, és mégis valami, mert 231 komoly és elszánt katona — ha felfogja hivatását sokat, kimondhatatlanul sokat tehet. A népszövetség feladata t. i. elsősorban: összegyűjteni a katolikusokat egy táborba. Ezért rendez társas ösz-

szejöveleteket, tanulságos felolvasásokat, hangoztatja úton-útfélen a toborzást, hogy megismertette az aggasztó helyzetet, tudatára ébressze az alvó tábor. Igaz, minden kezdet nehézséggel jár, s így a helyi szervezet se fejthette ki azt a munkásságot, melyet a központ kitűzött, de evvel nincs kizárva, hogy a közeljövőben ne lépjen a tettek mezejére, oda is fog lépni, mint halljuk okt. 15-én első társas estélyével, hogy megkedveltetve az összejövetelt, egymásután rendezze az őszi és tél folyamán felolvasó, tanulságos estélyeit. Megnyitja a népszövetség az egyházközségi rajzterem ajtait, hogy vasár és ünnepnapok délutánján találják fel tagjaik egymást s szórakoztató mulatsággal töltsék az urnapját, melyet oly sokan dözsölés által, kártya és más szenvedéllyel megszenstelenítették. Rendelkezésére bocsájtja a „népkönyvtárát“, a hol jó könyveket talál a tudványó népszövetségi tag. Iparkodni fog a népszövetség helyi szervezete felkutatni a kath. iparosokat, kereskedőket, ügyvéd és orvosokat, hasonlóan gyógyszerárakat s ezeket névsorba foglalva a kath. pártfogásába ajánlja. A népszövetség van hivatva elsősorban az övéit övéinek ajánlani, hogy kéz kezét mosva, egymás segítségére lehessünk. Arra is lesz gondja a népszövetségnek, hogy olyan szakosztályt is létesítsen a maga körében, melynek hivatása pótolná a „temetkezési és más segély egyesületeket“. Sőt tovább terjeszkedik, mert hisz az is hivatása körébe tartozik: népszövetségi tagok gyermekeit, kik iparosok akarnak lenni, oly helyekre juttatja, a hol nemcsak az iparágat fogja elsajátítani, hanem a lelkére is figyelemmel lesznek. Ügyelni akar a segédekre, hogy nem szakszervezeti, jóra való iparos segédjeik „keresztény cégekhez“ kerüljenek.

Ápolni akarja a népszövetség a vallás- és hitbuzgóságot. Ép azért arra fog törekedni, hogy tagjait évenként

## Kovács István

### Czipész mester

Brassó, Fekete-utca 18.

Elegáns és kifogástalan cipőket legújabb divat szerint felelőség mellett készítik. Javításokat elvállalok pontos kiszolgálás és szolid árak mellett.

legalább egyszer a szentségekhez vezesse, — körmenetekben csoportosan, testületileg megjelenjék, hogy külsőleg is igazolja azt, miszerint a „hitbevallás” ma életkérdés.

És ime nagyjában körvonaloztuk a népszövetség helyi szervezetének főcélját és feladatát. Rajtunk áll most, mint és hogyan támogatjuk? Első kelék persze a taggyűjtés. Keveset kér tagjaitól és sokat ad a népszövetség tagjainak.

Ne járjunk olyan vendéglőkbe, sörcsarnokba, kávéházakba, ahol a „Brassói Ujjap”-ot nem találjuk.

## Hirek.

Brassó 1910. október 5-én.

**Hutiray Gyula** honvédfőhadnagy Kolozsvárra honvédkerületi iskolába küldetvén, városunkat családjával együtt elhagyta.

**Szabadság.** Roll Gyula 1 vm. főjegyző megkezdte két heti szabadságát.

**Királyi vendég.** E hét folyamán Sinájának előkelő vendége lesz. Vilma, hollandiai királyné készül Brassón át sinajai látogatására.

**Kinevezés.** A kereskedelemügyi miniszter Horváth István m. kir. államvasut mérnököt, brassói fűtőházi főnököt, a gőzgépkezelők és gőzkazánfűtők brassói vizsgálóbizottságának tagjává nevezte ki.

**A magyar házbán** mozgalmas az élet. Kaszinók és a polgári kör már beköltözökdött. Az új otthon kellemes benyomást tesz, s így erős a reményünk, hogy kedves otthonná válik mindazoknak, kik azt látogatják.

**Idegen forgalom.** A múlt hónapban az idegen forgalom mozgalmas volt. Összesen 1941 idegen fordult meg városunkban. A legtöbb idegen az Europa szállodában lakott. Romániából legtöbben látogatták meg városunkat, 568-an.

**Szt. Antal otthon.** A helyb. el. fiúiskola (r. k.) novemberben kezdi meg újra áldásos működését. Ez a 8-ik esztendeje, hogy a jótékony terére lép és megnyitja az irgalmasság kapuit. Erős a reményünk, hogy a jóságos szívek, kik tavaly is otthonukat támogatták, az idén is szeretetükbe zárják a szegény gyermekeinket. Ép azért kérjük, hogy mindazok, kik adományaikkal,

főzéssel hozzájárulni óhajtanak, azt Buszek Béla tanító, az otthon gondnokkal közölni sziveskedjenek. Különben is reméljük, hogy a tavalyi kifőzésre vállalkozók az idén a tavalyi kitűzött nap mellett maradnak, s így a vezetőség egy héttel hamarabb fel fogja keresni a nemes szíveket és jelezni fogja a főzés napját.

Vezetőség.

**Sauerteig Morelli** és társulata ma és holnap az Europa szálloda éttermében előadást rendez. Az előadásra olvasóink figyelmét felhívjuk.

**Késelés.** Egy bolonyai mulató helyen vig mulatozás közben a kávé-elarusító összeszólkkozott egy ott mulató idegen vendéggel. Az ismeretlen a civódás hevében késsel megszurta Simonisz Katalint. A leányt a kórházba szállították.

**Rendőri hírek.** — *Gyűrűket lopott.* Algya András csendőr feljelentést tett a rendőrségen Mátyás Dénes, jelenleg a m. á. v. nagyszabeni állomásán dolgozó munkás ellen, vádolván őt azzal, hogy 1909 év telén, mikor nevezett a csendőrség szolgálója volt tőle 25 korona értékű kékfejes aranygyűrűt lopott el a laktanya mosdószobájából. — *Veres József* őrsvezetőtől pedig szintén egy értékes vörösfejű aranygyűrűt lopott el. — *A hűtlen sógor.* Bartos Mihály cipészmeister sikkasztás címén a bünvádi eljárás migindítását kérte a rendőrségen tett feljelentésében, sógora, Herrmann György papirgyári-munkás ellen, mivel míg ő Temesváron távol volt, az őrizetére bízott 50 korona értékű szerszámaikat és cégtábláját házigazdájának, eladta. — *Ok nélkül elverte.* König Hugó m. kir. állami reáliskola II. oszt. tanulója panaszt tett a rendőrségen Kis Ferenc automobilvezető ellen, mivel őt minden ok nélkül nádpálcával megverte. Kérte a rendőrséget, hogy Kis Ferencet szigorúan büntesse meg. — A rendőrség mindhárom esetben elrendelte a vizsgálatot.

**Állategészségügy.** Az alispáni hivatalhoz érkezett jelentés szerint Rozsnyó községben a sertésorbánc állati betegség megszünt.

**Egyházközség figyelmébe.** Vettük a következő sorokat. „A bolonyai temető mondhatni pompában ragyog. Tisztaság, rend és mély csend honol a holtak birodalmában. Elismerés és hála érte! Ezzel kapcsolatban kérjük az egyh. község választmányát, nem lehetne-e a bolgárszegi, de különösen a postaréti temetőben ugyanezt elérni, különösen a postaréti hidegházban rendet teremteni, mert igazán resteljük a mostani állapotot. Katholikus hívek.” Megnyugta-

tásul ide iktatjuk, hogy a választmány már is nagyon is foglalkozik e kérdéssel és a közel jövőben már rend lesz.

**Birkózás.** A városunkban működő Colosseum cirkusban tegnap este mutatkoztak be nemzetközi birkózók, számszerint heten, a kik résztvesznek a versenyben. Az első este két pár mérkőzött össze Nagy Sándor és Georgevits Milán, továbbá Hohenbügler György és Czája József. A két előbbi mérkőzése érdekes fordulatok és helyzetek után Georgevics győzelmével végződött. Az utóbbi pár küzdelme Hohenbügler bécsi birkózó nevetségés magatartása által tarkítva — Czája diadalával ért véget. Ma este újabb két pár birkozik.

**Népszövetségi estély.** A népszövetség helyi szervezete okt. 15-én műsoros táncos estélyt rendez a Centrál nagytermében. A próbák már is nagyban folynak. Élvezetes estélyben lesz részünk, mert a rendezőség mindent megtesz az estély sikeréért. Belépti díj: személyjegy 1 kor. Családjegy (3 személyre) 2 kor. Műsor után tánc.

**Jó házból** való fiu tanulónak felvétetik Csiby Béla könyvkereskedésében Kolostor-utca 29.

**A Rom. Kath. Egyházi Énekkar** szerdán este 8 órakor az elemi fiúiskola rajztermében próbát tart. A tagok pontos és teljes számban való megjelenését kéri az elnökség.

**Kisebb hirdetések pld. lakás kiadásokat, eladó tárgyakat stb. egyszeri közlésért biztos eredményel 1 koronáért közlünk.**

**Filharmonikusok előiskolájának** új tanfolyama október hó 6-án nyílik meg. Tanítványok minden hangszerre felvétetnek. Különösen kerestetnek olyanok, kik brács és kontrabass hangszereket ohajtanaktanulni. Havonkint 2 kor.

Jelentkezéseket elfogad Krause M. a városi zenekar karmestere (Kórház-u. 44. I. e.) vasárnap kivételével minden d. u. 2—4 ig.

# Hirdetések

felvétetnek

a kiadóhivatalban

**Csalótzky János**  
kádár mester  
BRASSÓ, Hátulsó-utca 14 sz.

Ajánlom állandó nagy **hordó készletemet**  
Tisztelettel  
**Csalótzky János.**

**Sáska Sándor**  
Épület és diszmű bádogos  
Brassó, Vasut-utca 28.

elvállal minden e szakmába vágó munkákat u. m. épületmunkákat, konyha berendezéseket stb. Javítások olcsón, gyorsan és pontosan eszközöltekn.



Szives  
tudomásul!!

Az összes  
ősz és téli  
férfi-,  
fiu- és  
gyermek-  
ruha-  
ujdonságok

már dus választékban raktáran vannak, amelyeknek szives megtekintését kérem.

Izsák Henrik

Kapu-utca 9—11.

Legolcsóbb bevásárlási forrás kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban.

Nagy választék Papi kabátokban.

# Nyomdász tanuló

a Hentschel-féle  
könyvnyomdájába jó  
fizetéssel azonnal fel-  
vétetik.

T. c.

Alulírott értesitem a nagybecsült hölgyközön-  
séget, hogy a helyi piacon,  
Kapu-utca 34. szám I. emelet,  
a mai kor igényeinek teljesen megfelelő.

## NŐIDIVATTERMET

nyitottam.

Egyben értesitem a nagyérdmü hölgyközön-  
séget, hogy szakképzettségem folytán abban a kelle-  
mes helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igénye-  
ket is ki tudom elégíteni.

Készítek úgy angol, mint francia modell szerint  
legjobb kivitelű ruhákat mérsékelt árák mellett.

Legyen szabad megemlítenem, hogy szakisme-  
reteimet Budapest egyik elsőrendű női divattermében  
több éven keresztül alkalmaztatásom folytán gazdagí-  
tottam.

Magamat a nagybecsült közönség jóindulatá-  
ba ajánlva, becses pártfogásukat kérve, vagyok

alázatos szolgálja

**Kovács Sándor**

női szabó

Brassó, Kapu-utca 34 sz.

## Gyógyborok

mint Malaga, sötét és aranyárga, Madeira, Scherry  
ugymint gyógycognac, tiszta borpárlatot ajánlják legjobb  
minőségben olcsó árák mellett

Lang és Theil drogeria, Brassó  
Buzasor 8 sz. — Telefon-szám 219.

**RIETH** órák, optikaiszerek, aranyárúk és javítási  
műhelye. „Chronologia“

Brassó, Tehénpiac 4 (A vörös csillag mellett).

Mindennemű javítások pontosan, szaktudással, gyorsan és  
jótállás mellett eszközölnék.

Megrendelések, ha még oly komplikáltak is, szakszerűen lesz-  
nek elkészítve.

Csillagászati időjelzés naponkint. — Régi szász övek, tűk stb,  
műhelyemben utasítás szerint a legpontosabban készülnek el.

Órák, arany- és ezüstneműek a hivatalos fémjelzéssel vannak  
ellátva. — Órákért 5 évi jótállás.

Szemüvegek, orrcsipesek, Perioszkopikus és akromatikus  
tüvegek rendelvény szerint lesznek összeállítva.

A Ciriakus cég órái általam lesznek javítva.

## HELMBOLD örökösei TUZA R. utó dai

aranyműves. — Brassó.

Jó összeköttetésem s kevés regiem képesítetek azon kelle-  
mes helyzetbe, hogy **arany és ezüst nemeimet** bámulatos  
olcsó árban jó tálalás mellett adhatom el.

Egy vétel elegendő, hogy állandó vevőm legyen.

Javításokat műhelyemben olcsón és pontosan végzek.

Mély tisztelettel

**Helmbold örökösei**

TUZA R. utó dai.

**Lakás berendezések**  
szolid és modern kivitelben,  
juhar, mahagoni, paliszander fá-  
ból, mindennemű színben elvállal

### Teijerling János

asztalosmester, Lópiacz 26 sz.  
Ugyan itt egy szezecszios, elegáns  
hálószoba berendezés is eladó.

### Russu Demeter szígyártó

Brassó, Árvaház-utca 15.

Ajánl a n. é. közönségnek  
szakmába vágó munkákat pontos  
gyors kiszolgálást legjutányosabe  
árak mellett. Teljes tisztelettel

**Russu Demeter**

## ZEIDNER H. G

Szalámi és hentesáru gyár  
Brassó, Hirscher-utca 1.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát, szalonát, legizlésebb  
felvágott és tormás virstlét.

Naponta posta és vasuti szétküldések.

## Izléses nyomtatványokat:

névjegyeket, eljegyzési és esküvői jelentéseket stb. gyorsan  
jutányos árák mellett készít:

HENTSCHEL H. könyvnyomdája, Brassó Kút-u. 23.

Megrendelések KOLOSTOR-UTCA 25. alatti fiók-üzletében  
is elfogadtatnak.

a Dr. G. Schmidt főorzs- és tisztiorvos- féle

## FÜLOLAJ

gyorsan és alaposan gyógyít időszakos süketiséget, fül-fájást, fülzúgást és nagyothallást, még idült esetekben is.

Egyedül kapható (üvegje 4 kor.)

Grósz Nagy Ferencz, gyógyszerész Debreczen, Kossuth-u. 8.

## Meres A.

Katalin-utca 11.

Telefon szám: 5.

Házicsatorna-, klosett-, vízvezeték- és fürdőszoba berendezési vállalat.

Javítások elvállaltatnak!!!



**Sulák F.** festőművész, specialista arcképfestészetben, képrestaurátor.

Brassó, Szt. János-utca 3 sz.

készít: Olajfestményü arcképeket, Crayon-Pastell rajzokat, Aquarelleket természet vagy bármely fénykép után.

Hasonlóságért és tartósságért kezességi Nem tévesztendő össze értéktelen fénykép nagyításokkal! — Szentképek készítése!

Tanórák festészet, és rajzból.

## Uj férfi divat-ruha üzlet!

T. c.

Van szerencsénk a mélyen tisztelt Cimnek b. tudomására hozni, hogy helyben **TEHÉNYIAC 4. sz. alatt** a mai kor igényeinek megfelelő

### Uri divat-ruha üzletet

nyitottunk, hol férfi ruhákat mindenkor a legújabb divat szerint, elsőrendű munkáért által kidolgozva, olcsón és pontosan készítettünk.

Raktáron tartunk nagy választékban **bel- és külföldi szöveteket a legújabb divatmintákban.**

Olcsó és szép munkánkról bárki az első rendelésnél meggyőződhetik. Becses rendeléseket kérve, vagyunk kiváló tisztelettel

**Bartha és Reinert**  
uri divat szabók.

Elegáns és kifogástalan kivitelű polgári és egyenruhák csakis **SZŐCS György** cégnél

Brassó, Weisz-Mihály-utca 10. sz. a. szerezhető be. Legújabb divatu bel- és külföldi szövetek, valamint katonai felszerelések raktára.

Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

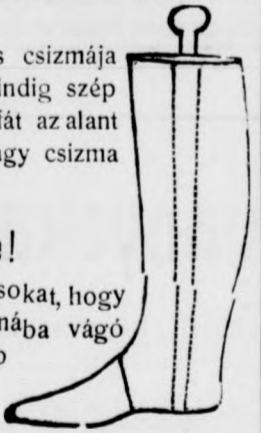
Vidéki rendeléseket azonnal eszközölök.

K i t ű n ő i z l é s .

Aki azt akarja, hogy cipője és csizmája eredeti formáját megtartsa és az mindig szép sima legyen, csináltasson 1 pár sámfát az alatt mesternél. — Rendeléshez cipő, vagy csizma szükséges mintának.

### Bőriparosok figyelmébe!

Tisztelettel tudatom a t. bőriparosokat, hogy kaptafát, sámfát s minden e szakmába vágó munkát a legjobban és s legolcsóbb árak mellett készítek.



Kereskedőknek nagy kedvezmény.

**Uhrin György**

Brassó, Kórház-utca 66.

A legjobban anyag.

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű közönséget és a tisztelt megrendelőimet, hogy a Szent János-utca 4 szám alatti

### Férfi-szabó műhelyemet

f. é. június hó 1-től

Kapu-utca 37. sz. alá az I. emeletre

helyeztem, ahol e szakmába vágó munkákat szolidul és jutányos árak mellett, a legújabb divatú szabás szerint a mai kor igényeinek megfelelően és pontosan készítek.

Készítek továbbá papi ruhákat, reverendákat a legcsinosabb kivitelben a helyi Scherg V. és Társai posztógyárában készített hírneves jó minőségű szövetekből, jutányos árak mellett.

A nagyérdemű közönség b. pártfogását kérve, maradok

tisztelettel

**Szopos Sándor**

férfi-divat és papi-szabó.

## ifj. PURI FERENCZ

kádármester, Árvaház-utca 19. sz.

Weidenbacher Tamás utóda

ajánlkozik minden az ő szakmába vágó: úgy kemény mint lágy fából készült munkálatokra.

Javítások pontosan és olcsó árak mellett eszközöltetnek.

Ugyanitt egy tanonc is felvétetik.

## !! Uj női szabó szalon !!

### A hölgyközönség figyelmébe !

Van szerencsénk a nagyérdemű hölgyközönségnek tudomására adni, hogy

Brassóban, Kapu-utca 49. szám alatt

angol és francia

### női divattermet

nyitottunk.

Budapest, Bécs, Berlin, Páris, London stb. Európa nagyobb városaiban szerzett tíz évi folytonos gyakorlati tapasztalatunk folytán azon helyzetben vagyunk, hogy a nagyérdemű hölgyközönségnek a legmagasabb igényeit pontosan és a legszolidabb kiszolgálás mellett képesek vagyunk kielégíteni.

A nagyérdemű hölgyközönség becses pártfogását kérve maradtunk tisztelettel:

**IMRE és PINTÉR**

női szabók

Brassó, Kapu-utca 49. sz.

## FINOM MUSZERÉSZ MŰHELY.

Műszerek és kiegészítő részeiknek készítése.

Patent modellek és találmányok kidolgozása rajzok és ötletek szerint.

**Különlegességek javító-műhelye.**

Különféle szerkezetű és gyártmányú írógépek, varrógépek- gramofonok, orvosi műszerek,

**tudományos vegyműhely,** (laboratorium) fizikai tanulságos műszerek.

**Képviselete:**

a jó hírnevű és legidősebb német varrógépnek „Veritas”; a világhírű „Ideal” írógépnek (teljesen látható írással.)

Eredeti gramofon és Zonophon lemezek

—: 3 nyelven, gyári árban. —:

Csak elsőrangú hozzávalók. — Írógép iskola.

**BARTHELMIE.**

műszerész

Brassó, Weisz Mihály-utca 23. sz.

Csak elsőrangú hozzávalók.

Különféle gyártmányú írógép-különlegességek javító-műhelye.